



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions

RCMP Procurement & Contracting
73 Leikin Drive, Bldg M1 Mailstop 15
Ottawa, ON K1A 0R2
ATT: Shannon Plunkett

**SOLICITATION
AMENDMENT 004**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION 004**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaires :

Title – Sujet CBRN Gas Canister		Date November 16, 2016
Solicitation No. – N° de l'invitation 201702094		Amendment No. – N° de la modification 004
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201702094		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	02 :00PM	EST (Eastern Standard Time) HNE (heure normale de l'Est)
On / le :	November 21, 2016	
F.O.B. – F.A.B Does not change- Ne change pas	GST – TPS Does not change- Ne change pas	Duty – Droits Does not change – Ne change pas
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services Does not change – Ne change pas		
Instructions See herein- Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Carmelia Da Silva		
Telephone No. – No. de téléphone 613-843-3896	Facsimile No. – No. de télécopieur 613-825-0082	

Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:	
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



This amendment 004 s raised to address the following questions received during the solicitation period;

QUESTIONS AND ANSWERS

Question 1:

We would like to request and extension regarding solicitation number 201702094 of three weeks to move the closing date from 2016/11/21 to 2016/12/12.

We need more time to develop our sample so it can matches the specification given, and to make sure we have the right certification for this procurement.

Response 1:

No extension is granted for continued development and/or certification of the product. Any further delay in the procurement could create an adverse affect in operations at this stage of time.

Question 2:

Would the RCMP consider waiving the requirement to provide a sample canister with the proposal. Or at the very least allow a sample to be sent as a pre-production sample.

Response 2:

No, a sample is required to ensure fit, form, and function. That is, a sample canister is required to confirm that it meets specifications. Additionally, it's needed to evaluate physical integration with equipment, weight, size, and burden in gas mask usage.

Question 3:

Is it possible to extend the closing time for this opportunity by an additional 10 working days?

Response 3:

No, an extension cannot be granted.

.....
.....

Cette modification 004 vise à répondre aux questions reçues pendant la période de soumission;

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 1 :

Nous aimerions demander une prolongation de trois semaines pour l'invitation numéro 201702094 de sorte que la date de clôture passe du 21/11/2016 au 12/12 2016.



Nous avons besoin de plus de temps pour développer notre échantillon afin qu'il respecte bien aux spécifications fournies et pour nous assurer d'avoir la certification appropriée pour ce contrat.

Réponse 1 :

Aucune prolongation n'est accordée pour la poursuite du développement et/ou pour la certification du produit. Tout autre délai dans l'approvisionnement pourrait avoir une incidence nuisible sur les opérations à ce stade-ci.

Question 2 :

La GRC pourrait-elle envisager de renoncer à l'exigence de fournir un échantillon de bidon avec la proposition? Ou à tout le moins de permettre qu'un échantillon soit envoyé à titre d'échantillon de présérie?

Réponse 2 :

Non, un échantillon devra absolument être envoyé afin qu'on puisse vérifier la conformité, la forme et la fonction. Cela veut dire qu'un échantillon de bidon devra être fourni afin qu'on puisse vérifier qu'il respecte les spécifications. De plus, on en aura besoin pour évaluer l'intégration physique avec l'équipement, le poids, la taille et les inconvénients liés au port du masque à gaz.

Question 3:

Est-il possible de prolonger le date de clôture pour 10 jours supplémentaires?

Réponse 3 :

Non, une prolongation peut pas être accordée.